

PÄÄTÖS N:o E1,**tehty 12 päivänä kesäkuuta 2009,****Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 987/2009 4 artiklassa tarkoitettuun sähköiseen tiedonvaihtoon sovellettavan siirtymäkauden käytännön järjestelystä****(ETA:n kannalta ja EY:n ja Sveitsin sopimuksen kannalta merkityksellinen teksti)**

(2010/C 106/03)

SOSIAALITURVAJÄRJESTELMIEN YHTEENSOVITTAMISTA
KÄSITTELEVÄ HALLINTOTOIMIKUNTA, joka

(2) On tarpeen selkeyttää peruseriaatteita, joita laitokset soveltavat siirtymäkautena.

ottaa huomioon sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamisesta 29 päivänä huhtikuuta 2004 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 883/2004⁽¹⁾ 72 artiklan a kohdan, jonka mukaan hallintotoimikunnan tehtävänä on käsitellä kaikkia asetuksen (EY) N:o 883/2004 ja sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamisesta annetun asetuksen (EY) N:o 883/2004 täytäntöönpanomenettelystä 16 päivänä syyskuuta 2009 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 987/2009⁽²⁾ säännöksistä johtuvia hallinnollisia ja tulkinnallisia kysymyksiä,

(3) Uusien asetusten voimaantulopäivän jälkeen vireillä on odotettavasti huomattava määrä tapauksia, joissa oikeus on tätä päivää ennen perustunut neuvoston asetukseen (ETY) N:o 1408/71⁽³⁾ ja joiden osalta tiedonvaihdon ehdotetaan perustuvan yleisesti asetuksen (ETY) N:o 1408/71 ja neuvoston asetuksen (ETY) N:o 574/72⁽⁴⁾ menettelyihin, E-lomakkeiden käyttö mukaan lukien.

ottaa huomioon sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamisesta annetun asetuksen (EY) N:o 883/2004 72 artiklan d kohdan, jonka perusteella hallintotoimikunnan on edistettävä uusien teknologioiden mahdollisimman laajaa käyttöä,

(4) Asetuksen (EY) N:o 987/2009 94 artiklan 1 kohdassa mainitaan, että johdanto-osan edellisessä kappaleessa tarkoitettujen olosuhteet johtavat "etuuden myöntämiseen kaksi kertaa", jolloin edunsaaja saa suuremman etuuden.

ottaa huomioon asetuksen (EY) N:o 987/2009 4 artiklan, jonka mukaan "tietojen siirto laitosten tai yhteyselinten välillä on tehtävä sähköisesti – –" ja "hallintotoimikunnan on vahvistettava asiakirjojen ja rakenteisten sähköisten asiakirjojen rakenne, sisältö ja muoto sekä niiden vaihtoa koskevat yksityiskohtaiset järjestelyt",

(5) Useimmissa ellei kaikissa tapauksissa uusien asetusten soveltaminen ei kuitenkaan käytännössä paranna aiempiin asetuksiin perustuvaa etuutta. Näin ollen on epätoiminnasta, että asetuksen (ETY) N:o 574/72 ja asetuksen (EY) N:o 987/2009 soveltaminen näissä olosuhteissa johtaisi laitosten päällekkäisiin toimiin.

ottaa huomioon asetuksen (EY) N:o 987/2009 siirtymäkautta koskevan 95 artiklan, jonka mukaan "kukin jäsenvaltio voi soveltaa siirtymäkautta – – tietojen vaihtamiseen sähköisesti" ja "nämä siirtymäkaudet eivät saa ylittää 24:ää kuukautta lasketuna täytäntöönpanoasetuksen voimaantulopäivästä",

(6) Päätöksen N:o H1⁽⁵⁾ 5 kohdassa selvennetään ennen asetuksen (EY) N:o 883/2004 ja asetuksen (EY) N:o 987/2009 voimaantulopäivää myönnettyjen todistusten (E-lomakkeiden) ja eurooppalaisten sairaanhoitokorttien (sekä väliaikaisten korvaavien todistusten) asemaa.

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Asetuksen (EY) N:o 987/2009 95 artiklassa hallintotoimikunnalle annetaan valtuudet vahvistaa tarvittavien siirtymäkausien käytännön yksityiskohdat perusasetuksen ja täytäntöönpanoasetuksen soveltamista varten tarvittavan tietojen vaihdon varmistamiseksi.

(7) Siirtymäkauden aikana jäsenvaltiot voivat itse päättää, milloin ne liittyvät sosiaaliturvan sähköiseen tiedonvaihtojärjestelmään (EESSI) joko kokonaan tai sektori kerrallaan,

⁽¹⁾ EUVL L 166, 30.4.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 284, 30.10.2009, s. 1.

⁽³⁾ EYVL L 149, 5.7.1971, s. 2.

⁽⁴⁾ EYVL L 74, 27.3.1972, s. 1.

⁽⁵⁾ Katso tämän virallisen lehden sivu 13

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1. Siirtymäkautena ohjaavia periaatteita ovat hyvä yhteistyö laitosten välillä, käytännöllisyys ja joustavuus. Tärkeintä on ennen kaikkea taata se, että siirtymä on sujuva uusien asetusten mukaisia oikeuksiaan käyttäville kansalaisille.
2. Asetuksen (EY) N:o 883/04 ja asetuksen (EY) N:o 987/2009 voimaantulopäivästä alkaen rakenteisten sähköisten asiakirjojen (SED-asiakirjojen) paperiversiot korvaavat asetuksiin (ETY) N:o 1408/71 ja (ETY) N:o 574/72 perustuvat E-lomakkeet.
3. Jäsenvaltiot voivat 2 kohdasta poiketen jatkaa siirtymäkauden ajan kansallisten sähköisten E-lomakesovellusten käyttöä tai sähköisiä vaihtoja (kuten Build-hankkeita), joiden muuttaminen ei ole tässä aikataulussa kohtuullista, kunhan kansalaisten uusien asetusten mukaiset oikeudet taataan.
4. Laitosten on siirtymäkauden ajan otettava joka tapauksessa vastaan toisen laitoksen antaman asiakirjan merkitykselliset tiedot, vaikka sen muoto, sisältö tai rakenne olisi vanhentunut. Jos kansalaisen oikeuksista on epäilyksiä, laitoksen on otettava yhteys asiakirjan antaneeseen laitokseen hyvän yhteistyön hengessä.
5. Kuten päätöksen N:o H1 5 kohdassa todetaan, ennen asetuksen (EY) N:o 883/2004 ja asetuksen (EY) N:o 987/2009 voimaantulopäivää myönnettyt E-lomakkeet, asiakirjat ja eurooppalaiset sairaanhoitokortit (sekä väliaikaiset korvaavat todistukset) ovat myös tämän päivämäärän jälkeen voimassa, ja muiden jäsenvaltioiden viranomaisten on otettava ne huomioon, kunnes niiden voimassaolo päättyy tai ne peruutetaan tai korvataan asetuksen (EY) N:o 883/2004 ja asetuksen (EY) N:o 987/2009 mukaisesti annetuilla tai toimitetuilla asiakirjoilla.
6. Jokainen jäsenvaltio voi siirtyä joustavasti sektori kerrallaan käyttämään sosiaaliturvan sähköistä tiedonvaihtojärjestelmää (EESSI), joka on käytettävissä yhteyspisteen tai yhteyspisteiden välityksellä. Jäsenvaltio voi päättää liittyä EESSI-järjestelmään myös vasta, kun kaikki sektorit ovat käytettävissä.
7. Se, että EESSI on käytettävissä, tarkoittaa sitä, että sektori tai yhteyspiste voi *sekä* lähettää kyseisen sektorin viestejä muiden jäsenvaltioiden yhteyspisteisiin *että* vastaanottaa niistä viestejä.
8. Tieto siitä, mihin EESSI-järjestelmän sektoreihin jäsenvaltiot ovat liittyneet, merkitään kansallisten laitosten käytettävissä olevaan luetteloon, ja se näkyy myös EESSIn hakemistossa. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava liittymisestä kirjallisesti hallintotoimikunnalle ennen liittymispäivää.
9. Sektorikohtaista tietoa vaihdetaan siirtymäkauden aikana kahden jäsenvaltion välillä joko EESSI-järjestelmässä tai sen ulkopuolella; näiden kahden tiedonvaihtotavan yhdistely ei ole sallittua, sanotun kuitenkin rajoittamatta kahdenvälisiä järjestelyitä, jotka liittyvät esimerkiksi yhteiseen testaamiseen tai koulutukseen tai vastaaviin syihin.
10. Hallintotoimikunta päättää laitosten käyttöön saatettavien SED-asiakirjojen paperiversioiden standardisoidusta ulkoasusta.
11. Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*. Sitä sovelletaan asetuksen (EY) N:o 987/2009 voimaantulopäivästä.

Hallintotoimikunnan puheenjohtaja

Gabriela PIKOROVÁ